

AL HABTOOR

T O W E R

AL HABTOOR CITY





# TABLE OF CONTENTS

## 目录

—  
02

INTRO  
简介

—  
06

THE BUILDING  
建筑

—  
11

AMENITIES  
设施

—  
30

RESIDENCES  
住宅

—  
40

ENTERTAINMENT  
娱乐



# A NEW LANDMARK 迪拜新地标

Gracing the famed Dubai skyline, the newest addition to Al Habtoor City — Al Habtoor Tower — awaits. This majestic tower in the most coveted neighbourhood, on the banks of the Dubai Water Canal, represents exceptional living elevated to the highest level of luxury in an all-inclusive setting, and boasting stunning views of the city and sea.

哈布图尔城 (Al Habtoor City) 的最新建筑哈布图尔塔 (Al Habtour Tower) 俯瞰着著名的迪拜天际线。这座雄伟的高楼位于迪拜运河 (Dubai Water Canal) 岸边繁华的街区，代表着在包罗万象的环境中提升至最高奢华水平的非凡生活，同时享有城市和大海的壮丽景色。



FOR DUBAI

THE LATEST ADDITION TO THE COVETED  
AL HABTOOR CITY

人人向往的哈布图尔城新成员

# A RESIDENTIAL MASTERPIECE

## 住宅建筑的 大师之作

An array of elegant spaces and endless everyday luxuries. Al Habtoor Tower is more than a place to call home. It is an ecosystem of opulence — a vertical city where lifestyle takes on a definition entirely its own. From state-of-the-art fitness centres and gravity-defying infinity pools to elegant, spacious apartment homes with breathtaking views of the Dubai skyline, it's a masterpiece of modern living. There's no better place to reside.

超大的优雅空间和无尽的日常奢华享受。哈布图尔塔不仅仅是一个可以称之为家的地方。这是一个奢华的生态系统——在这座垂直的城市社区里，生活方式全由自己定义。从最先进的健身中心和反重力无边泳池，到优雅宽敞的公寓住宅，再到迪拜天际线的壮丽景色，这里堪称现代生活的杰作。没有比这里更适宜居住的地方了。



# STEP INTO



## **BUILDING FEATURES:**

Luxurious Lobby & Guest Reception  
18 High-Speed Elevators  
Private, Secured Parking  
Private Visitor Parking  
EV Charging Stations  
24-Hour Security and Controlled Access

# LUXURY

# 步入奢华



#### 建筑特色：

- 豪华大堂及宾客接待处
- 18 台高速电梯
- 私人安全停车场
- 私人访客停车场
- 电动汽车充电站
- 24 小时安保和可控门禁



# ALL-INCLUSIVE AMENITIES ON THREE SEPARATE FLOORS

## 三个独立楼层的全包式设施



INFINITY POOLS  
WITH 270° VIEWS OF  
THE DUBAI SKYLINE  
无边泳池  
270°迪拜天际美景尽收眼底



INDOOR & OUTDOOR  
RELAXATION SPACES  
室内外休闲空间



KIDS PLAY AREAS,  
DESIGNED WITH  
SAFETY IN MIND  
儿童游乐区  
充分考虑安全问题



MULTIPLE GYMS AND  
FITNESS SPACES  
多个健身房和健身空间



PADEL TENNIS COURTS  
板式网球场



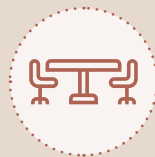
LUXURIOUS SPA, STEAM  
AND SAUNA FACILITIES  
豪华水疗、汗蒸和桑拿设施



LICENSED RESIDENT  
CAFÉS AND  
RESTAURANTS  
持证经营的居民咖啡馆  
和餐厅



RESIDENTS LIBRARY  
AND QUIET SPACES  
居民图书馆和安静空间



EVENT AND  
NETWORKING ROOMS  
活动和交流室



360° VIEWS FROM ALL  
AMENITY DECKS  
所有设施露台均享受360°  
观景



# NEW LIFE 生活新

An aerial view of a modern skyscraper with a curved glass facade. The building's reflection is visible in the pool deck below. The pool deck features several lounge areas with white umbrellas and blue lounge chairs. People are seen relaxing on the deck. The sky is clear and blue.

# FLIGHTS LIVING 新高度

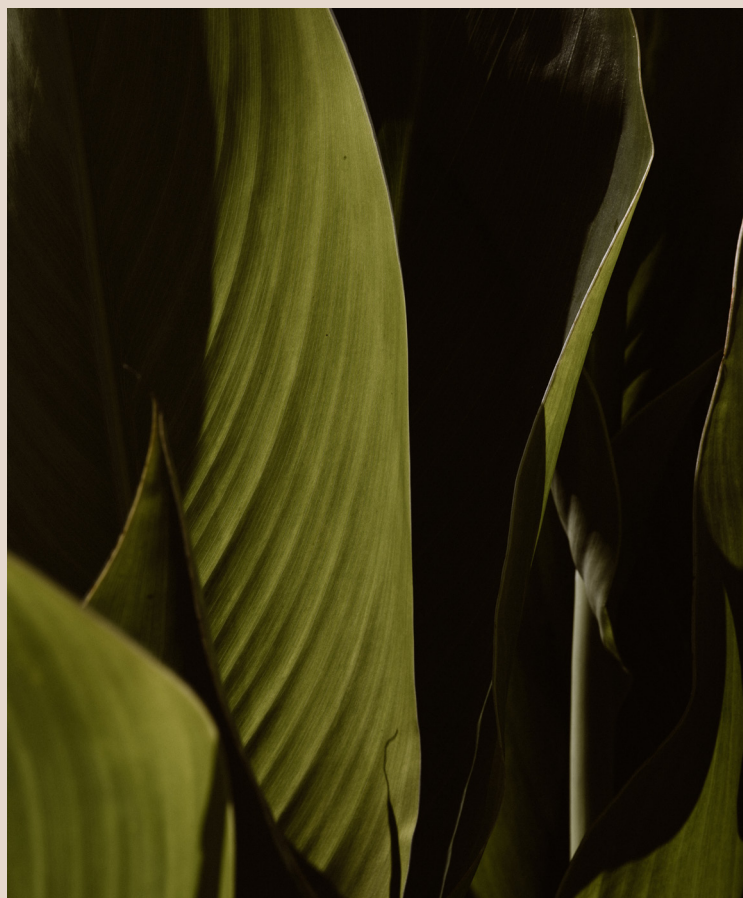


## WELCOME TO OPULENT LEISURE

---

Here, mornings in one of the many fitness facilities drift into afternoons in the sun by one of the building's five tranquil infinity pools offering breathtaking views of the city and sea. With three separate full floors of all-inclusive amenities — 8th, 47th and 70th — throughout the tower, whatever you desire is never far away.





## 欢迎畅享奢华与悠闲

---

在这里，您可以在众多健身设施中选择一个进行晨练，下午则可以在楼内五个宁静的无边泳池中选择一个享受阳光，同时欣赏城市和大海的壮丽景色。整座塔楼设有三层全包式设施，分别位于8楼、47楼和70楼，设施一应俱全，可以满足您的任何需求。

## INFINITY POOLS & LEISURE DECKS

---

Each of the three amenity floors (8th, 47th and 70th) include stunning infinity pools and ample leisure decks seemingly suspended on the Dubai skyline. The 8th floor boasts a 270 degree outdoor pool as well as a separate indoor tranquillity pool.

### 无边泳池和休闲露台

---

三层设施楼层（8楼、47楼和70楼）均设有迷人的无边泳池和宽敞的休闲露台，宛若悬浮在迪拜的天际线之上。8楼拥有一个270度观景室外泳池和一个独立的室内静谧泳池。









# PADEL COURTS

## 板式网球场

---

Work up a sweat on one of two state-of-the-art padel courts. Perfect for players of all levels, courts overlook the Dubai skyline with access to the main gym.

---

在两个最先进的板式网球场上挥洒汗水。球场可俯瞰整个迪拜，并通往主健身中心，非常适合各种水平的人士。

# HIGH-TECH GYMS

A state-of-the-art gym, with wellbeing in mind and boasting enviable views of the magnificent landscaped pool deck features an unrivalled range of high-tech equipment. The open-plan layout is divided into specialized zones. Fully-equipped changing facilities with lockers. Direct access from the pool deck, residential towers and parking.

# 高科技健身中心



先进的健身中心以健康为主旨，拥有令人羡慕的壮丽景观泳池露台，并配备一系列无与伦比的高科技设备。开放式布局被划分为多个专业区域。设备齐全的更衣室设施，并配有储物柜。可从泳池露台、住宅公寓和停车场直接进入。

# TRANQUILITY SAUNA AND SPA



---

Unwind in a serene oasis, from rejuvenating massages to detoxifying saunas, the spa has everything needed to refresh mind, body, and soul.

## 安宁水疗中心



---

在宁静的绿洲中放松身心，从恢复活力的按摩到排毒桑拿，水疗中心为您提供所需的一切，让您的身心和灵魂都能获得焕然一新的感受。



## KIDS CENTRE

---

A kids centre provides a safe and fun environment for kids to play, learn and make new friends. With a wide range of engaging activities, from arts and crafts to games and puzzles, children will have a blast developing their creativity and imagination.



## 儿童中心

儿童中心为孩子们提供安全又有趣的游戏、学习和交友环境。从艺术和手工，再到游戏和拼图，各种引人入胜的活动可以极大提升孩子们的创造力和想象力。



## SPORTS CAFE

---

Enjoy the ultimate sports experience at Al Habtoor Tower's Sports Cafe. Catch all the action on the big screens while indulging in delicious food and drinks. With a lively atmosphere and a wide range of menu options, it's the perfect place to socialize with friends and family.



## 运动咖啡厅

在哈布图尔塔的运动咖啡厅享受终极运动体验。在大屏幕上观看所有精彩赛事，同时尽享美味佳肴和玉液琼浆。这里气氛活跃、菜品丰富，是亲朋好友聚会的理想场所。



## SKY RESTAURANT

---

Dine in the clouds at Al Habtoor Tower's luxury restaurant, located on the 70th floor. Enjoy stunning panoramic views of the Dubai skyline while savouring exquisite cuisine prepared by world-class chefs. The menu offers a range of mouth-watering options to satisfy even the most discerning palates — without having to leave the building.



## 空中餐厅

---

在哈布图尔塔70楼云气飘渺的豪华餐厅中用餐。品尝世界级大厨烹制的精致美食，同时俯瞰迪拜的迷人全景。餐厅提供众多令人垂涎欲滴的菜品选择，即使是最挑剔的口味在大楼内便可得到满足。

— WHERE LIFE FLOWS  
生活在奢华中流淌



# WAYS INTO LUXURY

# A SPACE AS INTELLIGENT 一个智能化的空间

Al Habtoor Tower, Al Habtoor City features a mix of spacious one-, two- and three-bedroom apartments with captivating views and outfitted in the latest in smart home technology. Draped in classic elegance and finished in the finest quality materials, the landmark tower is set to be one of Dubai's most refined and sophisticated places to live.



## AS IT IS BEAUTIFUL

哈布图尔城的哈布图尔塔拥有宽敞的一居室、两居室和三居室公寓，景观迷人，并配备了最新的智能家居技术。这座地标性建筑采用最优质的材料和经典优雅的外观，必将成为迪拜最精致典雅的居住地之一。











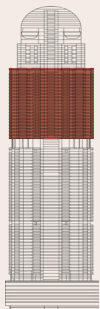
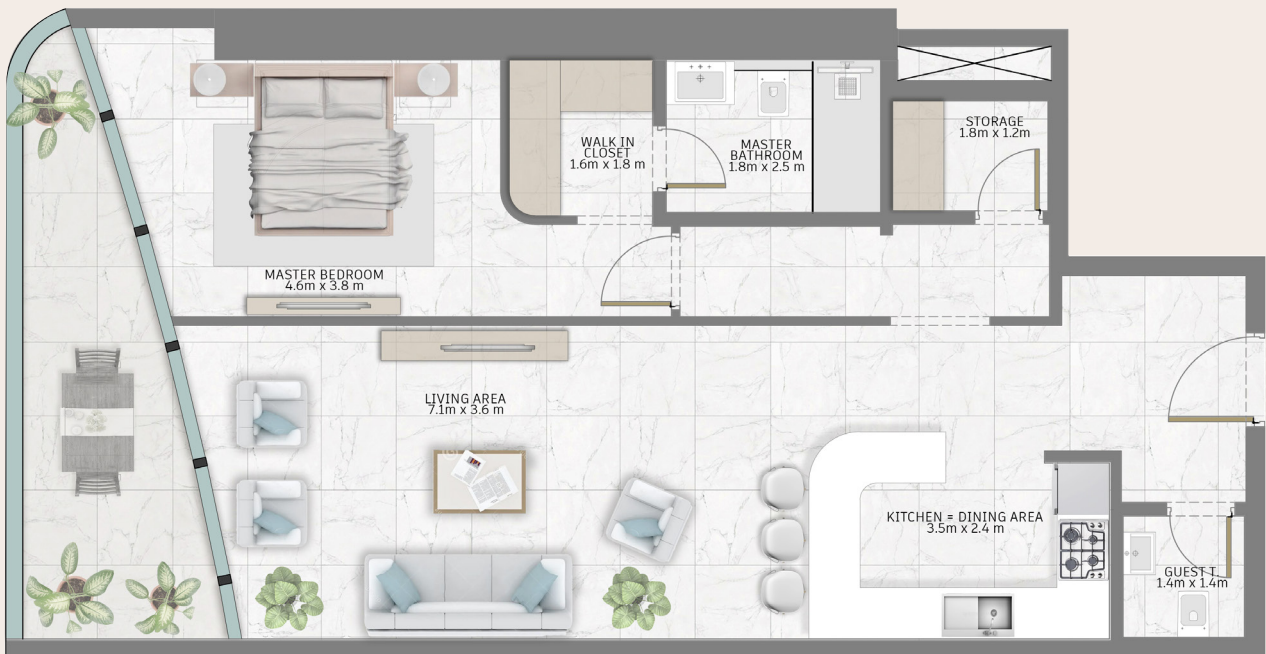




Apartments

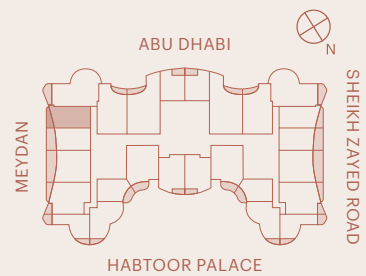
# ONE BEDROOM

## 一居室



**08 Series**  
**Levels 49 - 69**

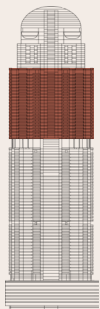
Suite Area: 909 ft<sup>2</sup> | 84.48 m<sup>2</sup>  
Balcony Area: 137 ft<sup>2</sup> | 12.68 m<sup>2</sup>  
Total Area: 1,046 ft<sup>2</sup> | 97.16 m<sup>2</sup>



Apartments

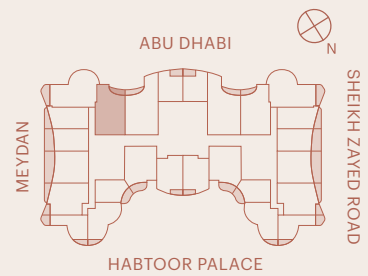
# ONE BEDROOM

## 一居室



10 Series  
Levels 49 - 69

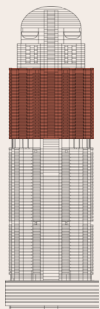
Suite Area: 1,400 ft<sup>2</sup> | 130.04 m<sup>2</sup>  
Balcony Area: 96 ft<sup>2</sup> | 8.96 m<sup>2</sup>  
Total Area: 1,496 ft<sup>2</sup> | 139 m<sup>2</sup>



Apartments

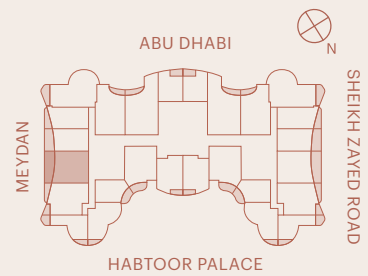
# TWO BEDROOM

## 两居室



**06 Series**  
Levels 49 – 69

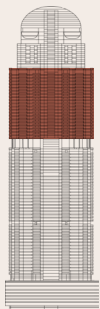
Suite Area: 1,283 ft<sup>2</sup> | 119.22 m<sup>2</sup>  
Balcony Area: 356 ft<sup>2</sup> | 33.09 m<sup>2</sup>  
Total Area: 1,639 ft<sup>2</sup> | 152.31 m<sup>2</sup>



Apartments

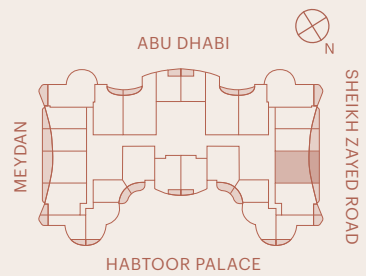
# TWO BEDROOM

## 两居室



**19 Series**  
Levels 49 - 69

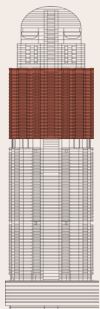
Suite Area: 1,283 ft<sup>2</sup> | 119.22 m<sup>2</sup>  
Balcony Area: 356 ft<sup>2</sup> | 33.09 m<sup>2</sup>  
Total Area: 1,639 ft<sup>2</sup> | 152.31 m<sup>2</sup>



Apartments

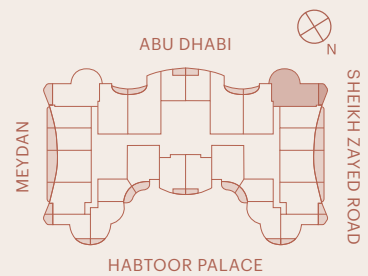
# THREE BEDROOM

## 三居室



**16 Series**  
Levels 49 – 69

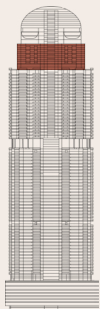
Suite Area: 1,687 ft<sup>2</sup> | 156.76 m<sup>2</sup>  
Balcony Area: 170 ft<sup>2</sup> | 15.78 m<sup>2</sup>  
Total Area: 1,875 ft<sup>2</sup> | 172.54 m<sup>2</sup>



Apartments

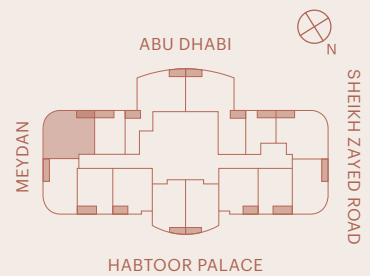
# THREE BEDROOM

## 三居室



**O4 Series**  
Levels 71 - 75

Suite Area: 1,721 ft<sup>2</sup> | 159.85 m<sup>2</sup>  
Balcony Area: 99 ft<sup>2</sup> | 9.21 m<sup>2</sup>  
Total Area: 1,820 ft<sup>2</sup> | 169.06 m<sup>2</sup>



An aerial photograph of a modern city skyline, likely Dubai, featuring several prominent skyscrapers and a river. The text "ONE INCREDIBLE" is overlaid in large, white, serif font, and "不可思议的目的地" is overlaid in white, sans-serif font below it. A white horizontal line is visible on the left side of the image.

ONE INCREDIBLE  
不可思议的目的地



# THE DESTINATION



# THE HABTOOR PALACE

## 哈布图尔宫

The Habtoor Palace, LXR Hotels & Resorts is rich in urban amenities and Beaux-Arts architecture, offering opulent accommodations, fine dining, sprawling gardens, a premier spa, state-of-the-art event space, two rooftop pools, and service personalized to every guest. This stunning 234-guest room hotel joins as the first property for ultra-luxury collection brand from Hilton, LXR Hotels & Resorts.

哈布图尔宫LXR酒店及度假村拥有丰富的城市设施和艺术风格建筑，提供奢华的住宿、精致的餐饮、开阔的花园、一流的水疗中心、先进的活动空间、两个屋顶泳池以及为每位客人提供的个性化服务。这家拥有234间客房的酒店是希尔顿旗下超豪华系列品牌LXR酒店及度假村的首家酒店。



# HILTON, DUBAI AL HABTOOR CITY

## 迪拜哈布图尔城希尔顿

Soaring 44 floors above the city, our Hilton Dubai Al Habtoor City hotel offers an upscale oasis on the banks of the Dubai Water Canal, near Downtown Dubai and World Trade Center. Our location off Sheikh Zayed Road, near Dubai Metro station, puts you just minutes from wherever you want to go. Enjoy an indulgent host of family-friendly amenities including complimentary WiFi, expansive spa with views of Burj Khalifa, 4 rooftop pools, complimentary Kids' Club and much more.

迪拜哈布图尔城希尔顿酒店高耸入云，建筑共有44层，位于迪拜运河之畔，毗邻迪拜市中心和世贸中心，是迪拜的高档绿洲之地。位于谢赫扎耶德路 (Sheikh Zayed Road) 附近，毗邻迪拜地铁站，无论您想去哪里，只需几分钟即可到达。您可尽情享受适合家庭的设施，包括免费WiFi、可欣赏哈利法塔美景的宽敞水疗中心、4个屋顶泳池、免费儿童俱乐部等。



## V DUBAI, A CURIO COLLECTION HOTEL BY HILTON

### 希尔顿格芮精选迪拜V酒店

V Dubai in Al HabtoorCity is where style visionaries and cultural connoisseurs converge to live life to the fullest. Part of the booming metropolis' largest integrated urban resort, 33 floors of ever-evolving energy soar above bustling Sheikh Zayed Road and the new Dubai Water Canal. Featuring 356 guestrooms and suites, 4 restaurants and bars, more than 1,000 square meters of function space and panoramic views of shimmering skyline.

哈布图尔城的迪拜V酒店是时尚梦想家和文化鉴赏家汇聚一堂，尽情享受生活的地方。作为这个繁荣大都市最大的综合城市度假胜地的一部分，33层高的酒店耸立于熙熙攘攘的谢赫扎耶德路和新的迪拜运河旁，彰显着不断变化的活力。酒店拥有356间客房和套房、4间餐厅和酒吧、1000多平方米的多功能空间，以及璀璨的城市全景风光。





ONE CITY.

无穷无尽的娱乐形式。

ENDLESS FORMS  
OF ENTERTAINMENT.



---

## LA PERLE BY DRAGONE

Brought to Dubai by the Al Habtoor Group, La Perle by Dragone is the region's first permanent water theatre, boasting 450 performances per year in a tailor-made state-of-the-art aqua-theatre. Produced by legendary Creative Director Franco Dragone, La Perle features a cast of 65 world-class artists performing breathtaking aqua and aerial feats in, on and above water.

La Perle by Dragone由哈布图尔集团引入迪拜，是该地区首个永久性水上剧场，每年在量身定制的先进水上剧场中呈现450场表演。由传奇创意总监Franco Dragone创作的《La Perle》，由65位世界级表演者在水中、水上和水下表演令人叹为观止的水上和空中技艺。



---

## THE ROSE & CROWN

A traditional British Pub full of personality, comfort and charm.

一家充满个性、舒适和魅力的传统英式酒吧。



---

## WORLD CUT STEAKHOUSE

The award-winning World Cut Steakhouse at Habtoor Palace Dubai an elegant space of natural dark wood, glamorous lights and leather furniture, World Cut Steak House represents American steakhouse favourites with a modern touch offering a selection of signature cuisines, bold beverages and mesmerising live entertainment.

屡获殊荣的迪拜哈布图尔宫World Cut Steakhouse牛排馆是一处由天然深色木料、华丽灯光和皮质家具构成的优雅空间，它代表了具有现代气息的美式牛排馆，提供精选的招牌美食、香浓饮品和令人着迷的现场表演。

---

## LE PATIO

Le Patio is a chic open air setting located within the central courtyard of Habtoor Palace in Dubai.

Le Patio餐厅位于迪拜哈布图尔宫的中央庭院内，是一个别致的露天场所。



---

## RIBS AND BREWS

Ribs & Brews offers a unique and modern take on an American bar, serving regional US fare and a selection of the finest, slow-cooked barbeque ribs. Ribs & Brews is a bar-centric food hall where handcrafted cocktails are stirred, brews are drawn and small plates are passed, encouraging guests to share and engage.

Ribs & Brews餐厅是一家独特而现代的美式餐厅, 提供美国地方菜肴和精选的上等慢火烧烤排骨。Ribs & Brews是一个以吧台为中心的就餐大厅, 食客可以在该餐厅品尝手工调制鸡尾酒、扎啤、小菜, 并尽情分享和交流。



---

## BQ FRENCH KITCHEN AND BAR

Serving French classics at BQ French Kitchen and Bar at Habtoor Palace Dubai the social centre of Dubai's culinary scene, this restaurant represents memories of a local brasserie on Avenue des Champs Elysees in Paris. French cuisine, which have been refined for today's modern palates.

迪拜哈布图尔宫的BQ French Kitchen and Bar餐厅是迪拜烹饪界的社交中心。这家餐厅提供法式经典菜肴, 让人不禁想起巴黎香榭丽舍大街上的当地小餐馆。经过改良的法式菜肴, 更符合现代人的口味。





---

## SIRALI

Sirali is an award-winning, fine-dining Turkish restaurant noted for fusing Turkey's 500-year-old culinary culture with modern and inventive presentations. Proud of our rich history and cultural background, reflected in every dish we serve, the menu features a selection of delectable meals that satisfy the most selective tastebuds. Guests are treated to exquisite signature meals presented on handcrafted plates with stunning Turkish designs, elevating your dining experience to a whole new level and ensuring that your food looks as beautiful as it tastes.

Sirali是一家屡获殊荣的土耳其高级餐厅，以融合土耳其500年烹饪文化和现代创新的菜肴而闻名。我们为自己深厚的历史和文化背景感到自豪，我们的每道菜品都体现了这一点，菜单上的美味佳肴可以满足最挑剔的味蕾。客人可以在手工制作的餐盘中品尝到精美的招牌菜，餐盘上的土耳其设计更是令人惊叹，将您的用餐体验提升到全新高度，并确保食物色、香、味俱全。



因《杀死比尔》而闻名于外的东京标志性餐厅权八居酒屋 (Gonpachi) 是迪拜最好的日式餐厅! 位于迪拜和西麻布的权八居日本料理，因美国前总统布什和日本前首相小泉的居酒屋峰会而闻名，更因昆汀·塔伦蒂诺2004年的电影《杀死比尔》中的场景而声名在外。怀旧的气氛将您带回昔日的日本。权八居的菜单上有正宗的钯式烤肉串、天妇罗、新鲜荞麦面、生鱼片、寿司和著名的和牛，配以创新的调酒，您可以在传统的室内或室外绿树成荫的露台上尽情享受。

---

## GONPACHI

The iconic Tokyo-based Kill Bill Restaurant, Gonpachi, rise to be the best Japanese restaurant in Dubai! Gonpachi Japanese restaurant in Dubai or Nishi-Azabu is known for being the location of former-US President Bush and Former-Prime Minister Koizumi's Izakaya Summit, and even more famously known for its scene in Quentin Tarantino's 2004 film Kill Bill. The nostalgic atmosphere brings you back to Japan of a bygone era. The Gonpachi menu features authentically prepared Kushi-style grilled skewers, tempura, fresh soba noodles, sashimi, sushi, and the famous wagyu paired with innovative mixology, which can be enjoyed within the traditional interiors or outside on the foliage-filled terrace perfect for outdoor dining.



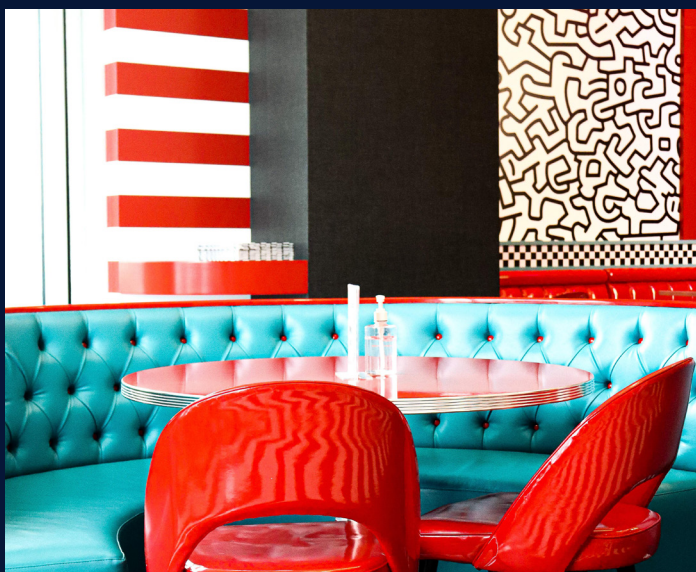
## FUZE CAFE

A specialty coffee roaster located in Al Habtoor City Boulevard offering a diverse selection of the city's top roasts and specialty coffees, including single origin from Costa Rica, Kenya, Ethiopia, and Peru.

From your personal favorite to something new, FUZE got something to please all palates. However, it's about more than just great coffee; the vibes are second to none, offering up a space that is cozy and makes you feel at home. The sophisticated but ambient personality of the space make it a perfect spot for coffee lovers.

是一家位于哈布图尔城林荫大道的一家专业咖啡烘焙店，提供多种城市顶级烘焙咖啡和专业咖啡，包括来自哥斯达黎加、肯尼亚、埃塞俄比亚和秘鲁的单品咖啡。

无论是忠于个人最爱还是想尝试新奇选择，FUZE能满足您的各种口味。而且，这里不仅有美味的咖啡，还有首屈一指的氛围，舒适的空间让您有宾至如归之感。这一充满个性的空间精致而又不失氛围感，是咖啡爱好者的理想去处。



## SAUCE

Sauce is a homegrown American Diner concept, reminiscent of the 50's classic diners in the USA. Inspired by an ever-evolving city, the concept is based on recreating familiar classics with a modern and local twist.

Serving up classic dishes is not all Sauce has to offer, vibrant colors, crazy shakes and a groovy playlist are all part of the Sauce experience. Open since 1st of June 2021 and located in the iconic Al Habtoor City, Sauce is a mere 5-10 minute drive from the heart of Dubai, Downtown.

Sauce是一家原汁原味的美式餐厅，让人想起美国50年代的经典餐馆。该餐厅的设计灵感来源于这座不断发展变化的城市，其理念是以现代和本地化的方式再现人们耳熟能详的经典菜肴。

提供经典菜肴并不是Sauce的全部，鲜艳的色彩、冰凉的奶昔和动感的音乐都是Sauce就餐体验的一部分。Sauce于2021年6月1日开业，地址位于标志性的哈布图尔城，距离迪拜市中心仅5-10分钟车程。



Il Pastaio餐厅是洛杉矶最受欢迎并且广受赞誉的意大利餐厅之一。这家意为“面食制作者”的餐厅选择迪拜作为全球唯一的分店。位于市中心的迪拜Il Pastaio餐厅是迪拜最好的意大利餐厅，在哈布图尔城静待您的光临。迪拜Il Pastaio餐厅忠实于自身传统，提供新鲜正宗的意大利美食，精美的装潢意在向其西西里起源致敬。客人可以品尝到备受赞誉的招牌自制意大利面，如Spaghetti Al Caviale、Paccheri Alla Justin Bieber、餐厅最受欢迎的传统辣味番茄酱 Arrabbiata、精选的肉类和禽类、新鲜的鱼类、出色的创意沙拉、无麸质意大利面，以及最美味的“无罪”甜点。

---

## IL PASTAIO

One of Los Angeles' most popular and acclaimed Italian restaurants, Il Pastaio, which translates as "the pasta maker" has chosen Dubai as a home for its only other location around the world. Best Italian Restaurant in Dubai positioned in the heart of the city, Il Pastaio Dubai welcomes its guests in its Al Habtoor City location. Truthful to its heritage, Il Pastaio Dubai offers a menu filled with fresh and authentic Italian food in a beautiful décor in homage to its Sicilian origins. Guests can enjoy the signature, highly praised & homemade plates of pasta such as Spaghetti Al Caviale, Paccheri Alla Justin Bieber, the traditional house favorite spicy tomato sauce – arrabbiata, selection of meats and poultry, fresh fishes, excellent creative salads, gluten-free pasta, and the most divine 'sin free' desserts.



## THE BOULEVARD

### 林荫大道

The elegant, palm-tree lined boulevard is positioned between two tall façades. Dotted with canopies and colonnades, the boulevard provides cool shade and a sheltered oasis for residents and visitors. It is the perfect place for leisurely strolls, any time of day. Further enhancing the atmosphere of the new vibrant community are the many gourmet restaurants and al fresco cafés, including the world famous Gon Pachi from Tokyo, as well as resident services, such as Mens and Ladies Salons, supermarket and dry-cleaning.

优雅的棕榈树林荫大道位于两座高大的建筑之间。林荫大道上散布着檐篷和柱廊，为居民和游客提供凉爽遮阳的绿洲。无论何时，这里都是休闲散步的理想场所。多家美食餐厅和露天咖啡馆，包括世界闻名的东京权八居酒屋，以及男士和女士沙龙、超市和干洗店等居民服务，进一步增强了这个新社区充满活力的氛围。

# AL HABTOOR TENNIS ACADEMY

## 哈布图尔网球学院

Al Habtoor City's unique sporting facility is home to the UAE's first indoor air-conditioned court. The world-class academy caters for year-round tennis. Three additional outdoor tennis courts provide guests with more options including private and group lessons for all ages and abilities.

哈布图尔城独特的体育设施，阿联酋第一个室内空调网球场所在地。这座世界一流的网球学院全年开放。学院另设有三个室外网球场，为客人提供更多选择，包括针对不同年龄和水平的私人及团体课程。





## AL HABTOOR CITY PLAN

1. Habtoor Palace, LXR Hotels & Resorts
2. The Atrium & La Perle by Dragone
3. V Hotel, Curio Collection by Hilton
4. Hilton Dubai Al Habtoor City
5. Al Habtoor City Boulevard
6. Meera Tower
7. Noora Tower
8. Amna Tower
9. Al Habtoor Tennis Academy

## 哈布图尔城平面图

1. 哈布图尔宫LXR酒店及度假村
2. 中庭和La Perle by Dragone
3. 迪拜V希尔顿格芮精选酒店
4. 迪拜哈布图尔城希尔顿
5. 哈布图尔城林荫大道
6. 梅拉塔 (Meera Tower)
7. 诺拉塔 (Noora Tower)
8. 阿姆纳塔 (Amna Tower)
9. 哈布图尔网球学院



1

2

3

4

5

6

7

8



The Al Habtoor Group is proud to introduce a new UAE luxury landmark in the heart of Dubai right on the banks of the Dubai Water Canal.

哈布图尔集团于迪拜市中心的迪拜运河畔荣耀推出全新阿联酋豪华地标。





THEHABTOORTOWER.COM

[thehabtoortower.com](http://thehabtoortower.com)



[alhabtoorrealestate](https://www.facebook.com/alhabtoorrealestate)



[@alhabtoortower](https://www.instagram.com/@alhabtoortower)



[@alhabtoortower](https://www.twitter.com/@alhabtoortower)



[+971 4584 1087](tel:+97145841087)